

<<飘 (上下)>>

图书基本信息

书名：<<飘 (上下)>>

13位ISBN编号：9787540214906

10位ISBN编号：7540214902

出版时间：2000-12

出版时间：北京燕山出版社

作者：米切尔

页数：938

字数：902000

译者：方正

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt; 飘 (上下) &gt;&gt;

## 前言

美国女作家玛格丽特·米切尔发表过的惟一小说就是这部《飘》。小说1936年问世以来，一直畅销不衰，不仅在美国，而且在全世界都受到广大读者的喜爱。现已公认是以美国南北战争为背景的爱情小说的经典之作。

小说以亚特兰大以及附近的一个种植园为故事场景，描绘了内战前后美国南方人的生活。作品刻画了那个时代的许多南方人的形象，占中心位置的人物斯佳丽、瑞特、阿希礼、玫兰妮等人是其中的典型代表。

他们的习俗礼仪、言行举止、精神观念、政治态度，以至于衣着打扮等等，在小说里都叙述得十分详尽。

可以说小说成功地再现了那个时代美国南方这个地区的社会生活。

小说最吸引人的地方是斯佳丽的个性以及她的爱情故事。她的爱情不是充满诗意和浪漫情调的那一种，而是现实的和功利的。为了达到目的，她甚至不惜使用为人所不齿的狡诈伎俩。

那么她的爱情故事为什么还那么引人入胜呢？

原因很简单，这就是真实。

是小说所设置的情景下完全可能发生的真实情况。

真实的东西可能并不崇高，但更接近人们的生活，因而也更受读者喜爱。

斯佳丽的爱情故事里包含了许多复杂的因素。

如果说阿希礼和玫兰妮的爱情代表的是一种为人称道的正统爱情观念的话，斯佳丽对阿希礼的爱就是一种对正统的叛逆。

为了她一生第一次也是惟一的一次纯情的爱，她不顾一切，勇往直前。

在阿希礼和玫兰妮结婚后，仍不放弃，甚至越来越强烈。

其行为与当时在传统观念教育下的其他女性形成强烈的反差。

这正是她在爱情上表现出来的最可爱的地方。

至于她后来的数次婚姻，则纯粹是出于功利，表现了她性格中的残忍狡诈。

但是在当时战乱的背景下，为了生存，为了一家人有饭吃。

为了保住她视为生命的土地，这种行为也是合理而真实的。

她在战争中表现出的勇敢，独自承担起养活包括自己情人和情敌在内的一大家人的重担的责任感，以及在危险面前挺身而出，无所畏惧，疾恶如仇的精神，都使人产生敬意，减轻了人们对她为达目的不择手段的厌恶感。

<<飘 (上下)>>

内容概要

《飘》里描写的历史背景是1861年美国南北战期间，南方佐治亚州塔拉庄园的园主16岁的长女斯佳丽爱上了阿希礼，后来阿希礼要和一位叫媚兰的姑娘结婚。

斯佳丽气极之下嫁给媚兰的哥哥查尔斯。

后来查尔斯和阿希礼一起应征入伍，但查尔斯在入伍后不久就病故了，军火商瑞德趁机博得了斯佳丽的芳心。

斯佳丽的家几乎遭到了北方军队的毁灭。

南方军队战败，阿希礼回来了。

俩人又重温旧梦，但阿希礼无法答应和她一起私奔。

斯佳丽为了保护自己的庄园，千方百计博得了有钱人弗兰克的信任，并委身于他，弗兰克死后，斯佳丽不得已又和瑞德结婚。

不久，经过太多磨难的瑞德对她已不太信任，下决心和她离婚。

而斯佳丽深知真爱自己的人是瑞德，她决心重新找回爱她的瑞德。

她的祖先是不怕失败的，即使是被失败咬住了，他们也会从容不迫异常镇定的。

正是祖先给予了她这种大无畏的精神，所以斯佳丽才勇敢地抬起头来。

她一定能够再次得到瑞德！

她知道自己能够胜利！

只要她一心想得到，从来还没有哪个男人能逃脱掉的！

无论如何，明天又是崭新的一天！

<<飘 (上下)>>

作者简介

1900年11月8日，玛格丽特·米切尔出生于美国佐治亚州亚特兰大市的一个律师家庭。她的父亲曾经是亚特兰大市的历史学会主席。在南北战争期间，亚特兰大曾于1864年落入北方军将领舒尔曼之手。后来，这便成了亚特兰大居民热衷的话题。自孩提时起，玛格丽特就时时听到她父亲

<< 飘 (上下) >>

书籍目录

译序 第一部 第二部 第三部 第四部 第五部

## &lt;&lt; 飘 (上下) &gt;&gt;

## 章节摘录

“听话，斯佳丽小姐，乖乖过来吃一点。卡丽恩小姐和苏埃伦已经吃完了。”

“她们尽管吃好了，”斯佳丽鄙夷地说，“她们的胆子比兔子都小。可我不吃！一看见饭菜我就饱了。我忘不了上次吃光整整一托盘东西才去卡尔弗特家，他们特地从萨凡纳运来冰做成冰激凌，结果我只吃得下一小口。今天我可要玩个尽兴，吃个满意。”

黑妈妈听了这番歪理邪说，气得双眉紧皱。一位年轻小姐该做什么不该做什么，在黑妈妈眼里就像黑与白一样分明，根本没有中间余地。苏埃伦和卡丽恩都是任她铁掌捏的泥巴团，都毕恭毕敬听她的教训。但是，要说服斯佳丽总是像打一场恶仗，才能让她知道自己心血来潮的举止有失小姐身份。黑妈妈每次制服斯佳丽都非易事，使用的花招白人想都想不出来。

“你不管人家怎么议论这个家，我可要管，”她嚷道，“我不能眼睁睁让聚会上的人说你从小没教养。我对你说了一遍又一遍，女人吃东西少得像鸟儿一样才算得上小姐，我决不让你上韦尔克斯先生家像头猪似的吃个没完。”

“我妈是个淑女，可她也吃东西的，”斯佳丽顶了句嘴。

“等你结了婚，你也可以吃，”黑妈妈反驳道，“埃伦小姐在你这岁数上，出了门从来什么都不吃，你宝莲姨妈和尤拉莉姨妈也不吃。后来她们都结了婚。拼命乱吃的年轻小姐大半找不着丈夫。”

“我才不信呢。你生病那回我去参加烧烤野餐，事先没吃东西，阿希礼·韦尔克斯对我说，他就是喜欢见到胃口好的姑娘。”

黑妈妈摇了摇头，像是感到了不祥之兆。

“男人们嘴上说的跟心里想的完全是两码事。再说，我也没见阿希礼先生向你求过婚。”

斯佳丽皱起眉头，恶狠狠的话到了嘴边又打住了。黑妈妈一语道破了她的心事，没什么好争的。黑妈妈见斯佳丽执拗的神色，便端起托盘，改变策略，换上一副黑人特有的花招，叹了口气朝门口走去。

“唉，算了。厨娘准备托盘的时候，我就对她说过：‘看吃相就分辨得出女人是不是位小姐，我还对厨娘说，‘我还没见过哪个白人小姐比玫荔？汉密尔顿上次去看阿希礼先生时吃得更少’我是说，她去看印第亚小姐时。’一副诚实相，看得出她惋惜斯佳丽不是位淑女，而玫兰妮？汉密尔顿却是淑女。”

“把托盘放下，过来替我再勒紧些，”斯佳丽烦躁地说，“完了我吃点。现在吃就勒不紧了。”

黑妈妈心中暗喜，把托盘放下。

“我的小乖乖要穿什么哪？”

“那个，”斯佳丽指了指那堆蓬松的绿色细花布裙。黑妈妈立刻摆出一副凶样。

“不，你不能穿这个。”

## &lt;&lt; 飘 (上下) &gt;&gt;

早上穿不合适。

下午三点以前不能露胸脯，再说这裙子没领子没袖子。

你天生爱生痱子，我可忘不了上次你去萨凡纳，在海滩上坐了坐就长了一身痱子，我给你用奶油搽了整整一冬天才好。

我可要告你妈了。

“我穿衣服前你要是跟她露一个字，我就一口也不吃，”斯佳丽冷冷地说，“等我穿好了，妈就是喊我回来换也来不及啦。”

黑妈妈见自己这一招不灵，无可奈何叹了口气。

在这两害之间，让斯佳丽身穿晚装参加上午的室外烧烤，比她像头猪一样狂吃猛喝还是好些。

“手里抓个东西，吸口气。”

“她命令道。”

斯佳丽顺从地振作起来，紧紧抓住一根床柱。

黑妈妈使劲抽拉紧身衣上的系带，鲸骨架越抽越紧腰围越来越细，她的眼睛里浮出又得意又爱怜的神色。

“谁都没有我小乖乖这么细的腰，”她赞许道，“我每次把苏埃伦小姐的腰束到二十英寸多一点儿，她就要晕倒了。”

“哼！”

“斯佳丽气喘吁吁，说话都困难了，”我“我一辈子从来没晕过。”

“行啦，你就是偶然晕个一两回也没什么害处，”黑妈妈劝道，“你就是有点不懂事，斯佳丽小姐。”

我告诉你多少遍了，你要是见了蛇啊，老鼠啊什么的，不晕倒就不得体。

我不是说在家里这样，是说出去做客的时候。

我告诉过你……“噢，快点吧！”

别说个没完。

我会找到丈夫的。

等着瞧吧，我就是不尖叫不晕倒，看找着找不着。

天哪，紧身衣真紧！

套上裙子吧。

“黑妈妈仔细把十二码细布做成的绿色枝叶图案的裙子套在她山一般的衬裙上，从后面替她把低领上衣扣上。”

“在大太阳下别脱披肩，就是觉得热也别摘帽子，”她命令道，“要不然，回家的时候黑得就像斯莱特里家老太太一样了。”

好了，宝贝，过来吃吧，不过别吃得太快。

要是重新束紧身衣就不行了。

“斯佳丽顺从地在托盘面前坐下，不知道肚子里填下饭菜，还有没有呼吸的余地。”

黑妈妈从脸盆架上拉下一块大毛巾，仔细围在斯佳丽的脖子上，铺展到她腿上。

斯佳丽先吃火腿，因为她喜欢吃火腿，就勉强咽下去。

“天哪，要是我已经结了婚就好了，”她愤愤然说着开始不情愿地对付甘薯。

“老是做作，想做什么都不成，真让我厌烦。”

我讨厌假装比鸟儿吃得还少，本来想奔跑却只能步行，跳舞一连两天也不累，却说跳一支华尔兹就犯晕。

我讨厌对那些见识连我的一半都不如的男人违心说什么“你真了不起！”

我也厌烦了假装自己什么都不懂，好让男人们告诉我的时候觉得自己了不起……我一口也吃不下了。

“吃块热饼”黑妈妈毫不通融。

“为什么一个姑娘为找个丈夫要装得那么傻？”

“我猜那是因为男人们不知道自己想要的是什么。”

<<飘 (上下)>>

他们自以为知道呢。

他们想要什么，你给他们什么就是了，免得做一辈子老闺女。

他们自以为想要的姑娘胆子小得像耗子，胃口小得像鸟儿，又根本没有头脑。

男人可不想娶个让他疑心比自己还有头脑的女人做老婆。

&rdquo; &ldquo;你不觉得男人结婚后发现妻子比自己还有头脑会吃惊吗？

&rdquo; &ldquo;这个嘛，到那时就太晚了。

他们已经结了婚。

再说啦，男人也愿意自家老婆有头脑。

&rdquo; &ldquo;总有一天，我想做什么就做什么，想说什么就说什么，就是有人不喜欢，我也不在乎。

&rdquo; &ldquo;这可不，&rdquo;黑妈妈口吻严厉地说，&ldquo;只要我还有口气就不行。

把饼吃下去。

蘸着卤汁吃，宝贝。

&rdquo; &ldquo;我看北佬的姑娘们就用不着干这种傻事。

去年我们在萨拉托加，我见许多姑娘举止都显得很有头脑，在男人面前也一样。

&rdquo; 黑妈妈鼻子里哼了一声。

&ldquo;北佬姑娘！

是啊，小姐，我猜她们确实是心直口快，可我在萨拉托加就是没见有什么人向她们求婚。

&rdquo; &ldquo;可北佬肯定也要结婚的，&rdquo;斯佳丽争辩道，&ldquo;他们又不是从地里长出来的，准得结婚生孩子。

他们的人那么多。

&rdquo; &hellip;&hellip;



<<飘（上下）>>

编辑推荐

其它版本请见：《飘（套装2册）》

<<飘 (上下)>>

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>